1	JODI LINKER		
2	Federal Public Defender Northern District of California		
3	JOHN PAUL REICHMUTH LISA MA		
4	Assistant Federal Public Defenders 13th Floor Federal Building - Suite 1350N		
5	1301 Clay Street		
6	Oakland, CA 94612 Telephone: (510) 637-3500		
7	Facsimile: (510) 637-3507 Email: Lisa Ma@fd.org		
8	Zinani Zina_ina@iaioig		
9	Counsel for Defendant Cervantes ¹		
10			
11	IN THE UNITED STATES DISTRICT COURT		
	FOR THE NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA		
12	OAKLAND DIVISION		
13			
14	UNITED STATES OF AMERICA,	Case No.: CF	R 21–328 YGR
15	Plaintiff,	DEFENDANTS' SUPPLEMENTAL	
16	v.	BRIEF TO F	REPLY (DKT. 1425) TO ATES' OPPOSITION (DKT.
17	DAVID CERVANTES, JAMEZ PEREZ,	1423) TO M	OTION TO ADMIT
18	GEORGE FRANCO, and GUILLERMO		GS OF PAST STATEMENTS
19	SOLORIO,	Court:	Courtroom 1, 4th Floor
20	Defendants.		
21		I	
22	Properly admitted recordings of inconsister	nt statements sho	uld go to the jury room. As the
23	Ninth Circuit observed in <i>United States v. Chadwell</i> , 798 F.3d 910 (9th Cir. 2015), "The district court		
24	did not abuse its discretion by allowing the jury to examine the video exhibit during deliberations in		
25			
26	the same private manner that the jury is entitled to view paper exhibits, photographs, and physical exhibits. <i>See United States v. Cuozzo</i> , 962 F.2d 945, 953 (9th Cir.1992) (holding that properly		
27	exmidits. See Unitea States v. Cuozzo, 962 F.2d 9	43, 933 (9th Cir.	(notaing that property
28			.•
۷۵	Refer to the signature page for a complete list o	t counsel and par	ties.

DEF. SUPPL. BR. RE REPLY (DKT. 1425) TO U.S. OPP'N (DKT. 1423) TO MOT. TO ADMIT RECORDINGS OF PAST STATEMENTS CERVANTES, CR 21–328 YGR

admitted "audio tapes" can be "made available to [the] jury for review like all other evidentiary exhibits")." *Chadwell*, 798 at 914. The Court then stated in a footnote:

Other circuits allow tape players to go into the jury room to replay properly admitted evidence. See, e.g., United States v. Monserrate-Valentin, 729 F.3d 31, 59 (1st Cir.2013) ("We fail to see how ... recordings are any different from the other types of documentary evidence that are routinely reviewed by jurors during their deliberations."); United States v. Plato, 629 F.3d 646, 652 (7th Cir.2010) ("We have previously approved of a district court's decision to send tape recordings and a tape player into the jury room during deliberations...."); United States v. Rose, 522 F.3d 710, 715 (6th Cir.2008) ("As we have said in response to objections to the presence of tape players in the jury room, an audio exhibit should not be relegated to muteness because it can be perused only through the use of a tape player." (internal quotation marks omitted)); United States v. Sobamowo, 892 F.2d 90, 97 (D.C.Cir.1989) (R.B. Ginsburg, J.) ("Contrary to defendants' contentions, the tape replaying was not a stage of trial implicating the confrontation clause or Rule 43(a)."); *United States* v. Zepeda–Santana, 569 F.2d 1386, 1391 (5th Cir.1978) ("It is within the trial court's discretion to decide whether evidentiary exhibits [taped conversations] should accompany the jury into the jury room."); *United* States v. Williams, 241 Fed. Appx. 681, 684 (11th Cir. 2007) ("A tape recording is just another piece of real evidence." (internal quotation marks omitted)); *United States v. Graulich*, 35 F.3d 574, at *8 (10th Cir.1994)

(unpublished table decision) ("We hold that the tapes were properly admitted in evidence and that the district court did not abuse its discretion

in thereafter allowing the tapes to go to the jury room during

798 F.3d at 914 n.2.

deliberations.").

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

The government concedes that these recordings were properly admitted and played for the jury during the trial. The government is correct. The Ninth Circuit has held that "the concept of impeachment by contradiction permits courts to admit extrinsic evidence that specific testimony is false, because contradicted by other evidence." *United States v. Castillo*, 181 F.3d 1129, 1132 (9th Cir. 1999). "Impeachment by contradiction is permitted to prevent witnesses from engaging in perjury and then using the prohibition on collateral fact testimony to conceal the perjury." *United States v. Kincaid-Chauncey*, 556 F.3d 923, 932 (9th Cir. 2009); *see also United States v. Cramer*, 126 F. App'x 841, 844 (9th Cir. 2005) ("evidence of appellant's prior crimes contradicted his earlier statements that he was attempting to disassociate himself from the Mongols in order to change his life and avoid being incarcerated again. It therefore fits within the concept of impeachment by contradiction.").

Citing *Castillo*, a district court in the Central District of California has held that a recording of a DEF. SUPPL. BR. RE REPLY (DKT. 1425) TO U.S. OPP'N (DKT. 1423) TO MOT. TO ADMIT RECORDINGS OF PAST STATEMENTS *CERVANTES*, CR 21–328 YGR

phone call is admissible under the impeachment by contradiction doctrine:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

Moreover, numerous courts have recognized the important role that impeachment by contradiction can play in ensuring that falsified testimony does not go uncontradicted. See Kincaid-Chauncey, 556 F.3d at 932 ("Impeachment by contradiction is permitted to prevent witnesses from engaging in perjury and then using the prohibition on collateral fact testimony to conceal the perjury."); Walder v. United States, 347 U.S. 62, 65 (1954) ("[T]here is hardly justification for letting the defendant affirmatively resort to perjurious testimony in reliance on the Government's disability to challenge his credibility."). In the event defendant takes the stand and offers testimony that is directly contradicted by the recording, introducing the recording itself would serve to clarify the record and ensure the jury is not misled. See United States v. Yarns, 811 F.2d 454, 456 (8th Cir. 1987) (on cross-examination, defendant denied telling another witness that he could "look the judge in the eye and make him think he was telling the truth" because he was a good liar; trial court properly permitted prosecution to admit extrinsic evidence that defendant made this statement); see also United States v. Havens, 446 U.S. 620, 626-27 (1980) ("There is no gainsaying that arriving at the truth is a fundamental goal of our legal system ... We have repeatedly insisted that when defendants testify, they must testify truthfully or suffer the consequences ... it is essential, therefore, to the proper functioning of the adversary system that when a defendant takes the stand, the government be permitted proper and effective cross-examination in an attempt to elicit the truth.").

United States v. Boyajian, No. CR09-933(A)-CAS, 2016 WL 225724, at *11 (C.D. Cal. Jan. 19, 2016) (emphasis added).

In addition, "Rule 613(b) contains no bar, beyond foundation requirements, to extrinsic evidence of prior inconsistent statements." *United States v. Higa*, 55 F.3d 448, 452 (9th Cir. 1995). In addition to *United States v. Williams*, 668 F.2d 1064, 1067 (9th Cir. 1981) and the other cases that defendants cited in their reply brief (Dkt. 1425 at 1-3) to the government's opposition (Dkt. 1423) to their motion to admit recordings of inconsistent statements, the Ninth Circuit has held that extrinsic evidence of an inconsistent statement is admissible. In *United States v. Kenny*, 645 F.2d 1323 (9th Cir. 1981), the Ninth Circuit held that a tape recording of a testifying defendant's "own statements on the tape" "appear independently admissible as prior inconsistent statements, particularly in view of the fact that the prosecutor appears to have laid the requisite foundation under Fed.R.Evid. 613." *Id* at 1339-40; *see also United States v. Meza*, 701 F.3d 411, 417, 425 (5th Cir. 2012) (not abuse of discretion when district court played audio recording of witness's prior inconsistent statement for the jury).

Similarly, in *United States v. Jackson*, 882 F.2d 1444 (9th Cir. 1989), the Ninth Circuit held Def. Suppl. Br. re reply (DKT. 1425) TO U.S. OPP'N (DKT. 1423) TO MOT. TO ADMIT RECORDINGS OF PAST STATEMENTS *CERVANTES*, CR 21–328 YGR

that a "signed document" was admissible as a prior inconsistent statement:

Thus, in this case, the government could properly impeach the defendant with the evidence of the disciplinary action. When the defendant attempted to deny the event, the government could then use the signed document as an admission of prior misconduct. See, e.g., United States v. Moran, 759 F.2d 777, 786 (9th Cir.1985) (upholding introduction of documents into evidence showing admissions of defendant), cert. denied, 474 U.S. 1102 (1986).

Id. at 1449 (9th Cir. 1989) (emphasis added).

And the courts of appeals have upheld prior inconsistent statements being taken into the jury room for consideration. *See Caton v. Hardamon*, 496 F.2d 6 (7th Cir. 1974) (not error to permit an exhibit containing prior inconsistent statement of non-party witness to be taken to jury room for consideration); *Asaro v. Parisi*, 297 F.2d 859, 863 (1st Cir. 1962) (not an abuse of discretion to permit jurors to take into jury room copies of prior inconsistent statements).

1 2 Dated: August 8, 2024 Respectfully submitted, 3 JODI LINKER Shawn Halbert 4 Federal Public Defender SHAWN HALBERT Northern District of California Law Offices of Shawn Halbert 5 John Paul Reichmuth 214 Duboce Avenue JOHN PAUL REICHMUTH San Francisco, CA 94103 6 Telephone: (415) 515-1570 LISA MA Email: shawn@shawnhalbertlaw.com Assistant Federal Public Defenders 7 ERIK G. BABCOCK Counsel for Defendant Cervantes Law Offices of Erik Babcock 8 717 Washington St., 2d Floor Oakland, CA 94607 9 Telephone: 510-452-8400 10 Email: erik@babcocklawoffice.com 11 Counsel for Defendant Perez 12 Brian H. Getz Marsanne Weese BRIAN H. GETZ MARSANNE WEESE 13 Law Offices of Brian H. Getz Law Offices of Marsanne Weese 255 Kansas Street, Suite 340 90 New Montgomery Street, Suite 1250 14 San Francisco, CA 94105 San Francisco, CA 94103 15 Telephone: (415) 912-5886 Telephone: (415) 565-9600 Email: brian@briangetzlaw.com Email: marsanne@marsannelaw.com 16 NATHANIEL JOSEPH TORRES Counsel for Defendant Solorio Law Office of Nathaniel J. Torres 17 1456 Hayes Street San Francisco, CA 94117 18 Telephone: (415) 290-6290 19 Email: nate@nathanielitorres.com 20 Counsel for Defendant Franco 21 22 23 24 25 26 27 28